

大连外国语学院 辽宁人民广播电台联合举办
广播函授英语课程



美国英语教程 (1—2 册)

AMERICAN ENGLISH

大连外国语学院 辽宁人民广播电台

联合举办

广播函授英语课程

美国英语教程

American English

第 1—2 册

美国语言学院 编著

《美国英语教程》编译组 编译

辽宁人民出版社

1991年·沈阳

美国英语教程(第1—2册)

Meiguo yingyu jiaocheng

《美国英语教程》编译组 编译

辽宁人民出版社出版、发行
(沈阳市和平区北一马路108号)
建平县书刊印刷厂印刷

字数:217,000 开本:787×1092 1/32 印张:10
印数:87,001—102,000
1989年4月第1版 1991年7月第6次印刷

责任编辑:程国范 王阳春 责任校对:苏 珊
特邀编辑:孙大雪
封面设计:李国盛 版式设计:王珏菲

ISBN 7-205-00957-X/H·11

登记号:(辽)第1号 定价:4.10元

《美国英语教程》编译组成员：

杨俊峰(第一册语音部分)

刘日升(第一册)

孔祥平(第二册)

杨俊峰(第三册)

顾亚云、任宇桦(第四册)

审校：

汪榕培(第一、四册)

张纯青(第一册语音部分及第二、三册)

前 言

《美国英语教程》系根据美国纽约大学美国语言学院编著的 *American English* 改编而成。本书共分四册八十个单元。第一册包括语音部分,为初学英语者提供语音知识与练习。各单元分课文及会话两大部分。语言活泼,内容新颖有趣,题材多样,选词均在美国口语常用词汇范围之内,语法简明实用。各单元后附有各种听说练习,包括托福式的听力练习,实为广大英语自学者循序渐进提高听说能力的良好教材。

为便于广大自学者自学,我们在课文及会话之后附有汉语参考译文,另编有学习辅导教材,为每单元的学习提供词汇表、注释、语法讲解、练习答案及一定的参考资料。

本书将在电台广播,并配有磁带,可供自学者反复模仿学习。

本书在编写过程中得到大连外国语学院和辽宁人民广播电台专题节目部的热情支持与帮助,在此表示感谢。

本书编写时间仓促,编写译水平均有限,疏漏或错误之处在所难免,望广大读者提出批评及修改意见,不胜感激。

《美国英语教程》编译组

一九八九年一月

目 录

· 第一册 ·

语音部分

第一课.....	1
第二课.....	4
第三课.....	6
第四课.....	8
第五课	11
第六课	14
第七课	16
第八课	19
第九课	21
第十课	24
第十一课	32
第十二课	35

课文部分

第一课	41
第二课	45
第三课	52
第四课	58

第五课	63
第六课	68
第七课	74
第八课	80
第九课	86
第十课	92
第十一课	99
第十二课	105
第十三课	112
第十四课	120
第十五课	126
第十六课	133
第十七课	139
第十八课	146
第十九课	153
第二十课	159

• 第二册 •

第二十一课	166
第二十二课	172
第二十三课	179
第二十四课	186
第二十五课	194
第二十六课	201
第二十七课	207
第二十八课	214
第二十九课	221

第三十课.....	230
第三十一课.....	238
第三十二课.....	244
第三十三课.....	251
第三十四课.....	257
第三十五课.....	264
第三十六课.....	271
第三十七课.....	279
第三十八课.....	287
第三十九课.....	293
第四十课.....	301

• 第一册 •

语音部分

说明

本语音部分采用国际音标注音。考虑到广大初学读者手中的词典大多为国际音标(如《新英汉词典》及其它英汉词典),故本书各课的单词表均按此注音。由于这套《美国英语教程》发音均为美音,故在语音部分我们把英美音的差异分别作了简略的介绍,并在语音部分的最后附了一份英美发音差异例释表,供读者参考。本表内的美音均按《韦氏新世界词典》的音标释注。

第一课

字 母

英语一共有26个字母,所有单词都由这26个字母中的若干个组合而成。

它们是:

大写

A

B

C

D

小写

a

b

c

d

读音

[ei]

[bi:]

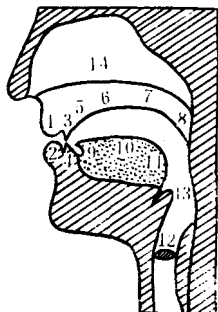
[si:]

[di:]

E	e	[i:]
F	f	[ef]
G	g	[dʒi:]
H	h	[eitʃ]
I	i	[ai]
J	j	[dʒei]
K	k	[kei]
L	l	[el]
M	m	[em]
N	n	[en]
O	o	[ou]
P	p	[pi:]
Q	q	[kju:]
R	r	[ɑ:]
S	s	[es]
T	t	[ti:]
U	u	[ju:]
V	v	[vi:]
W	w	[ˈ dʌblju:]
X	x	[eks]
Y	y	[wai]
Z	z	[zed]

其中 a, e, i(y), o, u 是元音字母, j, r, w 是半元音字母, 其它为辅音字母。

发音器官名称及部位图



- | | |
|--------|--------|
| 1. 上唇 | 2. 下唇 |
| 3. 上齿 | 4. 下齿 |
| 5. 齿龈 | 6. 硬腭 |
| 7. 软腭 | 8. 小舌 |
| 9. 舌尖 | 10. 舌叶 |
| 11. 舌背 | 12. 声带 |
| 13. 会厌 | 14. 鼻腔 |

音素

音素是最小的语音单位,其中元音 20 个,辅音 28 个。它们是:

元音: [i:], [i], [e], [æ], [ɑ:], [ɔ:], [u], [u:], [ʌ],

[ə:], [ə], [ei], [ai], [ou], [au], [ɔi], [iə], [eə], [uə]

辅音: [p], [b], [t], [d], [k], [g], [h], [r], [m], [n], [ŋ], [l],
[f], [v], [θ], [ð], [s], [z], [ʃ], [ʒ], [tʃ], [dʒ], [tr],
[dr], [ts], [dz], [w], [j]

对话

Henry: Good morning, Mr. Johnson.

Mr. Johnson: Good morning, Henry.

Henry: How are you today?

Mr. Johnson: Fine, thanks.

练习

1. 在正确发音的基础上,朗读并背诵 26 个字母。
2. 熟读对话。

第二课

[i: , i] [p, b, t, d]

元音[i:] even, tree, key, people, meet, me, she, we

元音[i] : it, is, city, hit, millet, busy, English, chilly

辅音[p] : put, pot, pick, lamp, shop, lap, apple, people

辅音[b] : pub, dub, bed, hub, book, rob, table, symbol

辅音[t] : top, to, till, cattle, subtle, little, pocket, hat

辅音[d] : dot, do, did, done, deep, middle, had, red

对话

Pete: Is this your key, Chris?

Chris: Yes, it is.

Pete: Is that your bed?

Chris: No, my bed is in the middle.

Pete: Whose book is this?

Chris: It's Jim's book.

重音

重音指多音节单词中的重读音节,用重音符(')来表示。

例如: [' milit], [' pi: pl], [' siti], [' bizi], [' egglish], [' tʃili],
[' pokit]。

练习

1. 区别并朗读下列字母和音标:

字母: i, p, b, t, d

音标: [i:], [i], [p], [b], [t], [d]

2. 朗读下列单音节音标:

[i:]: [pi:], [bi:], [ti:], [di:]

[pi:t], [bi:t], [ti:t], [di:t]

[pi:d], [bi:d], [ti:d], [di:d]

[pi:p], [bi:p], [ti:p], [di:p]

[pi:b], [bi:b], [ti:b], [di:b]

[i]: [di], [ti], [bi], [pi]

[did], [tip], [bit], [pit]

3. 朗读下列多音节音标:

[ˈpiti], [ˈbizi], [ˈsiti], [ˈmilit], [ˈpɒkit], [ˈpensil],

[ˈsɪmbəl], [diˈveləp]

第三课

[e, æ][k, g, h, r]

元音[e]: self, ten, desk, bed, bread, let, pet, wet

元音[æ]: map, add, act, man, land, nap, cat, gap

辅音[k]: cap, keep, kid, kick, cow, recall, cast, because, culture

辅音[g]: get, god, good, go, forget, dog, dig, tag

辅音[h]: home, host, hat, head, heat, hit, had, hap

半元音[r]: read, red, rat, rack, rid, real, write, rewrite

对话

Pam: Can you help me, Henry?

Henry: Sure, what is it?

Pam: I'm moving this desk to my bed.

Henry: O. K. Oh, don't remove the books. Keep them there.

Pam: It's too heavy.

Henry: It's all right. We can manage.

Pam: Thank you, Henry.

Henry: Sure.

注:

[r]只有在元音前才是半元音,如在元音后仍为辅音(颤音)。另外,在美国英语中,[r]在元音之后也要发音。例如:

record['rekərd], sport[spɔrt], dear[diə], spear[spɪə], where

[wer], air[er], care[ker] (参见英美发音差异例释表)。

练习

1. 区别并朗读下列字母和音标:

字母: e, a, k, g, r, h

音标: [e], [æ], [k], [g], [r], [h]

2. 朗读下列单音节音标:

[e]: [ke], [ge], [re], [he]

[keg], [kek], [ket], [ked]

[get], [gek], [rek], [red]

[hed], [hek], [heg], [het]

[æ]: [kæ], [gæ], [ræ], [hæ]

[kæk], [kæg], [kæt], [kæd]

[gæp], [gæb], [gæt], [gæd]

[ræt], [ræk], [ræg], [ræp]

[hæp], [hæg], [hæt], [hæd]

3. 朗读下列多音节音标:

[ri' kɔ:l], [' ri' ri: d], [' ri' red], [' ri' .kæp], [in'sted]:

[.mægə' zi: n], [' mæɡnet], [mæg' netik], [him' self]

第四课

[ɑ: , ɔ, ɒ:] [m, n, ŋ]

元音[ɑ:]: father, calm, ah, car, heart, far, part, guard

元音[ɔ]: hot, dog, possible, positive, water, what, dot, pot

元音[ɒ:]: all, law, author, saw, horn, draw, broad, shore

辅音[m]: map, matter, meek, mad, ha mmer, famous, fame, team

辅音[n]: nap, nose, not, net, next, corner, banner, noon

辅音[ŋ]: sing, song, hang, king, drink, dank, singer, hanger

对话:

John: Mark, are you going to play football?

Mark: Play football? Are you kidding? It's snowing.

John: But we are going to the gym. It's not far.

Mark: Sorry, John. I'm not going.

注:

1. 在美国英语中,[ɑ:]和[ɔ]已不作区别,而用(韦氏音标的)[ä]来表示。[ä]的发音口形比国际音标中的[ɑ:]窄,比[ɔ]宽,介于[ɑ:]和[ɔ]的中间。比如,下列单词在美国出版的《韦氏新世界辞典》中的音标是相同的:

hot[h ät], water[w ätər], father[' f äðər], car[k ä̀r],

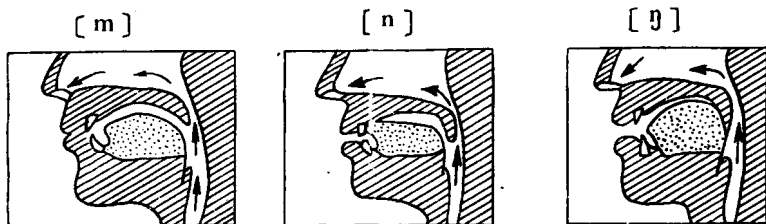
card[k ä̀rd], dog[d ä̀g], heart[h ä̀rt]

2. [æ]音在美国英语中出现的次数比在英国英语中出现

的次数频,如 past[pæst], path[pæθ], half[hæf], command[kə'mænd]等(参见英美发音差异例释表)。

3. [m], [n]和[ŋ]的发音方法:

[m], [n]和[ŋ]均属鼻辅音,发这种音时,气流只从鼻腔中通过。发[m]音时,气流被双唇阻塞;发[n]音时,气流被舌尖和齿龈阻塞;发[ŋ]音时,气流被舌背和小舌阻塞:



辅音字母 n 和 k, g 组合时,常读作[ŋ],如: bank[bæŋk], bang[bæŋ], English['ɪŋɡlɪʃ], rank[ræŋk]。

练习

1. 区别并朗读下列字母和音标:

字母: a, o, m, n, g

音标: [ɑ:], [ɔ], [ɔ:], [m], [n], [ŋ]

2. 朗读下列单音节音标:

[m]: [ma:r], [ma:rk], [ma:rt], [mæn][ti:m],

[di:m], [pa:m], [ka:m]

[n]: [net], [nɒt], [ni:t], [nek], [nu:n], [tæn],

[di:n], [pin]

[ŋ]: [bæŋ], [piŋk], [sɒŋ], [siŋ]

[ɔ:]: [ɔ:l], [lɔ:], [bɔ:l], [kɔ:l]

[ɑ:]: [ka:m], [ɑ:mz], [pa:m], [ta:sk]

3. 朗读下列多音节音标: